

POLSKI

1. Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Przed użyciem całkowicie rozłóż wiadro na płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że wiadro jest stabilne i w pełni rozłożone.
- Używaj wiadra do przenoszenia wody lub innych płynów zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie przeciążaj wiadra.

2. Pielęgnacja:

- Po użyciu opróżnij wiadro i dokładnie je wypłucz.
- Wyczyść wiadro miękką ściereczką; w razie potrzeby użyj łagodnego detergentu.
- Pozwól wiadru całkowicie wyschnąć przed złożeniem.
- Przechowuj wiadro w suchym miejscu.

3. Utylizacja:

- Jeśli wiadro jest uszkodzone lub nie nadaje się do dalszego użytkowania, zutylizuj je zgodnie z lokalnymi przepisami.
 - Jeżeli to możliwe, oddaj wiadro do recyklingu.
-

English

1. Usage Instructions:

- Fully unfold the bucket on a flat surface before use.
- Ensure the bucket is stable and completely unfolded.
- Use the bucket for carrying water or other liquids as intended.
- Do not overload the bucket.

2. Care Instructions:

- After use, empty the bucket and rinse it thoroughly.
- Clean the bucket with a soft cloth; use a mild detergent if necessary.
- Allow the bucket to dry completely before folding it.
- Store the bucket in a dry place.

3. Disposal Instructions:

- If the bucket becomes damaged or is no longer usable, dispose of it according to local regulations.
- If possible, recycle the bucket.

Čeština

1. Pokyny k použití:

- Před použitím plně rozložte kbelík na rovném povrchu.
- Ujistěte se, že kbelík je stabilní a zcela rozložený.
- Používejte kbelík k přenášení vody nebo jiných tekutin podle účelu.
- Nepřeplyňujte kbelík.

2. Pokyny pro údržbu:

- Po použití kbelík vyprázdněte a důkladně propláchněte.
- Očistěte kbelík měkkým hadříkem; v případě potřeby použijte jemný čisticí prostředek.
- Nechte kbelík zcela vyschnout před složením.
- Ukládejte kbelík na suchém místě.

3. Pokyny k likvidaci:

- Pokud je kbelík poškozený nebo již nepoužitelný, zlikvidujte jej dle místních předpisů.
- Pokud je to možné, recyklujte kbelík.

Slovenčina

1. Pokyny na použitie:

- Pred použitím úplne rozložte vedro na rovine.
- Uistite sa, že vedro je stabilné a úplne rozložené.
- Používajte vedro na prenášanie vody alebo iných tekutín podľa určenia.
- Nepreťažujte vedro.

2. Pokyny pre starostlivosť:

- Po použití vedro vyprázdnite a dôkladne prepláchnite.
- Vyčistite vedro mäkkou handričkou; v prípade potreby použite jemný čistiaci prostriedok.
- Nechajte vedro úplne vyschnúť pred jeho zložením.
- Uchovávajte vedro na suchom mieste.

3. Pokyny na likvidáciu:

- Ak je vedro poškodené alebo nepoužiteľné, zlikvidujte ho podľa miestnych predpisov.
 - Ak je to možné, recyklujte vedro.
-

Deutsch

1. Anwendungshinweise:

- Klappen Sie den Eimer vor Gebrauch vollständig auf und stellen Sie ihn auf eine ebene Fläche.
- Vergewissern Sie sich, dass der Eimer stabil und vollständig ausgefaltet ist.
- Verwenden Sie den Eimer zum Transport von Wasser oder anderen Flüssigkeiten entsprechend seiner Bestimmung.
- Überladen Sie den Eimer nicht.

2. Pflegehinweise:

- Leeren Sie den Eimer nach Gebrauch und spülen Sie ihn gründlich aus.
- Reinigen Sie den Eimer mit einem weichen Tuch; verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel.
- Lassen Sie den Eimer vollständig trocknen, bevor Sie ihn zusammenfalten.
- Lagern Sie den Eimer an einem trockenen Ort.

3. Entsorgungshinweise:

- Wenn der Eimer beschädigt ist oder nicht mehr verwendet werden kann, entsorgen Sie ihn gemäß den örtlichen Vorschriften.
 - Falls möglich, recyceln Sie den Eimer.
-

Українська

1. Інструкції щодо використання:

- Перед використанням повністю розгорніть відро на рівній поверхні.
- Переконайтеся, що відро стійке та повністю розгорнуте.
- Використовуйте відро для перенесення води або інших рідин згідно з його призначенням.
- Не перевантажуйте відро.

2. Інструкції з догляду:

- Після використання спорожніть відро та ретельно його промийте.
- Очистіть відро м'якою ганчіркою; за потреби використовуйте м'який миючий засіб.

- Дайте відру повністю висохнути перед складанням.
- Зберігайте відро в сухому місці.

3. Інструкції з утилізації:

- Якщо відро пошкоджене або більше не придатне для використання, утилізуйте його згідно з місцевими правилами.
- Якщо можливо, переробіть відро.

Română

1. Instrucțiuni de utilizare:

- Desfășurați complet găleata pliabilă pe o suprafață plană înainte de utilizare.
- Asigurați-vă că găleata este stabilă și complet desfășurată.
- Folosiți găleata pentru transportul apei sau al altor lichide, conform destinației.
- Nu supraîncărcați găleata.

2. Instrucțiuni de întreținere:

- După utilizare, goliți găleata și clătiți-o bine.
- Curățați găleata cu o cârpă moale; folosiți un detergent blând dacă este necesar.
- Lăsați găleata să se usuce complet înainte de a o plia.
- Depozitați găleata într-un loc uscat.

3. Instrucțiuni de eliminare:

- Dacă găleata este deteriorată sau nu mai poate fi utilizată, aruncați-o conform reglementărilor locale.
- Dacă este posibil, reciclați găleata.

Magyar

1. Használati utasítások:

- Használat előtt bontsa ki teljesen az összehajtható vödröt egy sík felületen.
- Győződjön meg róla, hogy a vödör stabil és teljesen kinyitott.
- Használja a vödröt víz vagy más folyadékok szállítására a rendeltetésének megfelelően.
- Ne terhelje túl a vödröt.

2. Ápolási utasítások:

- Használat után ürítse ki a vödröt, és alaposan öblítse le.

- Törölje át a vödröt egy puha ronggyal; szükség esetén használjon enyhe tisztítószeret.
- Hagyja a vödröt teljesen megszáradni, mielőtt összecsukná.
- Tárolja a vödröt száraz helyen.

3. Ártalmatlanítási utasítások:

- Ha a vödör megsérül vagy már nem használható, ártalmatlanítsa a helyi előírások szerint.
- Ha lehetséges, reciklálja a vödröt.

Български

1. Инструкции за употреба:

- Преди употреба напълно разгънете съставното кофа върху равна повърхност.
- Уверете се, че кофата е стабилна и напълно разгъната.
- Използвайте кофата за пренасяне на вода или други течности според предназначението ѝ.
- Не претоварвайте кофата.

2. Инструкции за поддръжка:

- След употреба изпразнете кофата и я изплакнете добре.
- Изчистете кофата с мека кърпа; при нужда използвайте мек почистващ препарат.
- Оставете кофата да изсъхне напълно преди да я сгънете.
- Съхранявайте кофата на сухо място.

3. Инструкции за утилизация:

- Ако кофата е повредена или вече не може да се използва, изхвърлете я според местните разпоредби.
- Ако е възможно, рециклирайте кофата.

Ελληνικά

1. Οδηγίες Χρήσης:

- Ανοίξτε πλήρως το αναδιπλούμενο κουβά σε επίπεδη επιφάνεια πριν από τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι ο κουβάς είναι σταθερός και πλήρως ανοικτός.

- Χρησιμοποιήστε τον κουβά για μεταφορά νερού ή άλλων υγρών σύμφωνα με την πρόθεσή του.
- Μην υπερφορτώνετε τον κουβά.

2. Οδηγίες Συντήρησης:

- Μετά τη χρήση, αδειάστε τον κουβά και ξεπλύνετε τον καλά.
- Καθαρίστε τον κουβά με ένα απαλό πανί· χρησιμοποιήστε ήπιο καθαριστικό αν χρειάζεται.
- Αφήστε τον κουβά να στεγνώσει πλήρως πριν τον διπλώσετε.
- Φυλάξτε τον κουβά σε ξηρό μέρος.

3. Οδηγίες Απόρριψης:

- Εάν ο κουβάς είναι κατεστραμμένος ή δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, απορρίψτε τον σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Εάν είναι δυνατόν, ανακυκλώστε τον κουβά.

Lietuvių

1. Naudojimo instrukcijos:

- Prieš naudojimą visiškai išskleiskite sulankomą kibirą ant lygaus paviršiaus.
- Įsitikinkite, kad kibiras yra stabilus ir visiškai išskleistas.
- Naudokite kibirą vandens ar kitų skysčių pervežimui pagal paskirtį.
- Nepersistenkite su kibiro užpildymu.

2. Priežiūros instrukcijos:

- Po naudojimo tuščiau kibirą ir kruopščiai jį nuplaukite.
- Išvalykite kibirą minkšta šluoste; jei reikia, naudokite švelnų valiklį.
- Leiskite kibirui visiškai išdžiūti prieš sulankojimą.
- Laikykite kibirą sausoje vietoje.

3. Utilizacijos instrukcijos:

- Jei kibiras yra pažeistas arba neveikiantis, utilizuokite jį pagal vietos taisykles.
- Jei įmanoma, perdirbkite kibirą.

Latviešu

1. Lietošanas norādījumi:

- Pirms lietošanas pilnībā izvērsiet salokāmo spaini uz plaknas.

- Pārļecinieties, ka spaine ir stabila un pilnībā izvērsta.
- Izmantojiet spaini ūdens vai citu šķidrumu pārvadāšanai saskaņā ar tā paredzēto funkciju.
- Nepārslogojiet spaini.

2. Kopšanas norādījumi:

- Pēc lietošanas iztukšojiet spaini un rūpīgi noskalojiet to.
- Notīriet spaini ar mīkstu drānu; nepieciešamības gadījumā izmantojiet maigu tīrītāju.
- Ļaujiet spainim pilnībā izžūt pirms salocīšanas.
- Glabājiet spaini sausā vietā.

3. Utilizācijas norādījumi:

- Ja spaine ir bojāta vai vairs nav lietojama, iznīciniet to atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- Ja iespējams, reciklējiet spaini.

Suomi

1. Käyttöohjeet:

- Avaava taittuva ämpäri kokonaan tasaisella alustalla ennen käyttöä.
- Varmista, että ämpäri on vakaa ja täysin avattu.
- Käytä ämpäriä veden tai muiden nesteiden kuljettamiseen sen tarkoituksen mukaisesti.
- Älä täytä ämpäriä liikaa.

2. Hoito-ohjeet:

- Tyhjennä ämpäri käytön jälkeen ja huuhtele se huolellisesti.
- Pyyhi ämpäri pehmeällä liinalla; käytä tarvittaessa mietoa pesuainetta.
- Anna ämpärin kuivua kokonaan ennen kuin taitat sen takaisin.
- Säilytä ämpäri kuivassa paikassa.

3. Hävitysojeet:

- Jos ämpäri on vaurioitunut tai sitä ei enää voi käyttää, hävitä se paikallisten jäteohjeiden mukaisesti.
- Jos mahdollista, kierrätä ämpäri.

Hrvatski

1. Upute za uporabu:

- Prije upotrebe potpuno raširite sklopivo kanticu na ravnoj površini.
- Provjerite je li kantica stabilna i potpuno raširena.
- Koristite kanticu za prijenos vode ili drugih tekućina prema njezinoj namjeni.
- Nemojte preopteretiti kanticu.

2. Upute za održavanje:

- Nakon upotrebe ispraznite kanticu i temeljito je isperite.
- Očistite kanticu mekanom krpom; po potrebi koristite blagi deterdžent.
- Pustite da se kantica potpuno osuši prije sklapanja.
- Čuvajte kanticu na suhom mjestu.

3. Upute za odlaganje:

- Ako je kantica oštećena ili više nije upotrebljiva, odložite je prema lokalnim propisima.
- Ako je moguće, reciklirajte kanticu.

Slovenščina

1. Navodila za uporabo:

- Pred uporabo popolnoma razložite zložljivo vedro na ravni površini.
- Prepričajte se, da je vedro stabilno in popolnoma razloženo.
- Uporabljajte vedro za prenašanje vode ali drugih tekočin po njegovem namenu.
- Ne preobremenjujte vedra.

2. Navodila za nego:

- Po uporabi vedro izpraznite in ga temeljito sperite.
- Očistite vedro z mehko krpo; po potrebi uporabite nežen detergent.
- Pred skladiščenjem vedro popolnoma posušite.
- Shranjujte vedro na suhem mestu.

3. Navodila za odstranjevanje:

- Če je vedro poškodovano ali neuporabno, ga odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih.
- Če je mogoče, reciklirajte vedro.

Français

1. Instructions d'utilisation :

- Dépliez complètement le seau pliable sur une surface plane avant utilisation.
- Assurez-vous que le seau est stable et entièrement déplié.
- Utilisez le seau pour transporter de l'eau ou d'autres liquides selon sa destination.
- Ne surchargez pas le seau.

2. Instructions d'entretien :

- Après utilisation, videz le seau et rincez-le soigneusement.
- Essuyez le seau avec un chiffon doux; utilisez un détergent doux si nécessaire.
- Laissez le seau sécher complètement avant de le replier.
- Rangez le seau dans un endroit sec.

3. Instructions pour l'élimination :

- Si le seau est endommagé ou inutilisable, jetez-le conformément aux réglementations locales.
 - Si possible, recyclez le seau.
-

Español

1. Instrucciones de uso:

- Despliegue completamente el cubo plegable sobre una superficie plana antes de usarlo.
- Asegúrese de que el cubo esté estable y completamente desplegado.
- Use el cubo para transportar agua u otros líquidos según su finalidad.
- No sobrecargue el cubo.

2. Instrucciones de cuidado:

- Después de su uso, vacíe el cubo y enjuáguelo bien.
- Límpielo con un paño suave; use un detergente suave si es necesario.
- Deje secar el cubo completamente antes de plegarlo.
- Guarde el cubo en un lugar seco.

3. Instrucciones de eliminación:

- Si el cubo está dañado o ya no se puede usar, deséchelo de acuerdo con las normativas locales.
- Si es posible, recicle el cubo.

Svenska

1. Användarinstruktioner:

- Vik ut hinken helt på en plan yta innan användning.
- Se till att hinken är stabil och helt utfälld.
- Använd hinken för att transportera vatten eller andra vätskor enligt dess avsedda användning.
- Överbelasta inte hinken.

2. Skötselanvisningar:

- Töm hinken efter användning och skölj den noggrant.
- Torka av hinken med en mjuk trasa; använd ett mildt rengöringsmedel vid behov.
- Låt hinken torka helt innan du viker ihop den.
- Förvara hinken på en torr plats.

3. Avfallshanteringsanvisningar:

- Om hinken är skadad eller inte längre användbar, kassera den enligt lokala föreskrifter.
- Om möjligt, återvinn hinken.

Português

1. Instruções de Uso:

- Antes de usar, desdobre completamente o balde dobrável sobre uma superfície plana.
- Certifique-se de que o balde está estável e completamente desdobrado.
- Utilize o balde para transportar água ou outros líquidos conforme sua finalidade.
- Não sobrecarregue o balde.

2. Instruções de Manutenção:

- Após o uso, esvazie o balde e enxágue-o bem.
- Limpe o balde com um pano macio; use um detergente suave, se necessário.
- Deixe o balde secar completamente antes de dobrá-lo.
- Armazene o balde em local seco.

3. Instruções de Descarte:

- Se o balde estiver danificado ou não for mais utilizável, descarte-o conforme as regulamentações locais.
 - Se possível, recicle o balde.
-

Nederlands

1. Gebruiksaanwijzingen:

- Vouw de opvouwbare emmer volledig uit op een vlakke ondergrond voordat u deze gebruikt.
- Zorg ervoor dat de emmer stabiel en volledig uitgeklast is.
- Gebruik de emmer voor het vervoeren van water of andere vloeistoffen volgens het beoogde gebruik.
- Vul de emmer niet te zwaar.

2. Onderhoudsinstructies:

- Leeg de emmer na gebruik en spoel deze grondig uit.
- Veeg de emmer af met een zachte doek; gebruik indien nodig een mild reinigingsmiddel.
- Laat de emmer volledig drogen voordat u deze opvouwt.
- Bewaar de emmer op een droge plaats.

3. Verwijderingsinstructies:

- Als de emmer beschadigd is of niet meer bruikbaar, gooi deze dan weg volgens de lokale afvalvoorschriften.
 - Recycleer de emmer indien mogelijk.
-

Italiano

1. Istruzioni per l'uso:

- Prima dell'uso, aprire completamente il secchio pieghevole su una superficie piana.
- Assicurarsi che il secchio sia stabile e completamente aperto.
- Utilizzare il secchio per trasportare acqua o altri liquidi secondo il suo scopo.
- Non sovraccaricare il secchio.

2. Istruzioni per la manutenzione:

- Dopo l'uso, svuotare il secchio e risciacquarlo accuratamente.
- Pulire il secchio con un panno morbido; utilizzare un detergente delicato se necessario.

- Lasciare asciugare completamente il secchio prima di ripiegarlo.
- Conservare il secchio in un luogo asciutto.

3. Istruzioni per lo smaltimento:

- Se il secchio è danneggiato o non più utilizzabile, smaltirlo secondo le normative locali sui rifiuti.
- Se possibile, riciclare il secchio.